

NOKIA

Nokia 3310 4G

Vodič za korisnike

Sadržaj

1 O ovom korisničkom vodiču	5
2 Početak rada	6
Tipke i dijelovi	6
Postavljanje i uključanje telefona	7
Punjenje telefona	9
3 Osnove	11
Istraživanje telefona	11
Promjena glasnoće	14
Pisanje teksta	14
4 Pozivi, kontakti i poruke	15
Pozivi	15
Kontakti	15
Slanje i primanje poruka	16
5 Personalizirajte svoj telefon	18
Promjena melodije zvona ili tona poruke	18
Promjena pozadine	18
6 Kamera	19
Fotografije	19
Videozapisi	19
7 Internet i veze	21
Pregledavanje weba	21
Aktiviranje Bluetootha	21
Aktiviranje Bluetootha	21

8 Glazba, audio i videozapisi	23
Glazbeni reproduktor	23
Snimač glasa	23
Vidreproduktor	23
9 Radio	24
Traženje i spremanje radiopostaja	24
Slušanje radija	24
10 Sat, kalendar i kalkulator	25
Ručno postavljanje datuma i vremena	25
Budilica	25
Kalendar	26
Kalkulator	26
11 Update the phone software	27
Kalkulator	27
12 Kopirajte sadržaj i provjerite memoriju	28
Kopiranje sadržaja	28
Kopiranje sadržaja	28
Memorija	28
13 Alati	29
Memorija	29
Memorija	29
Svjetiljka	29
Svjetiljka	29
14 Postavke	30
Svjetiljka	30

15 Informacije o proizvodu i sigurnosti	32
Za vašu sigurnost	32
Mrežni troškovi i usluge	34
Žurni pozivi	34
Održavanje uređaja	35
Recikliranje	36
Simbol precrtane kante za otpad	36
Informacije o bateriji i punjaču	37
Mala djeca	38
Medicinski uređaji	38
Implantirani medicinski uređaji	38
Sluh	38
Zaštitite svoj uređaj od štetnog sadržaja	38
Vozila	39
Potencijalno eksplozivna okruženja	39
O digitalnom upravljanju pravima	39
Autorska prava i druge obavijesti	40

1 O ovom korisničkom vodiču



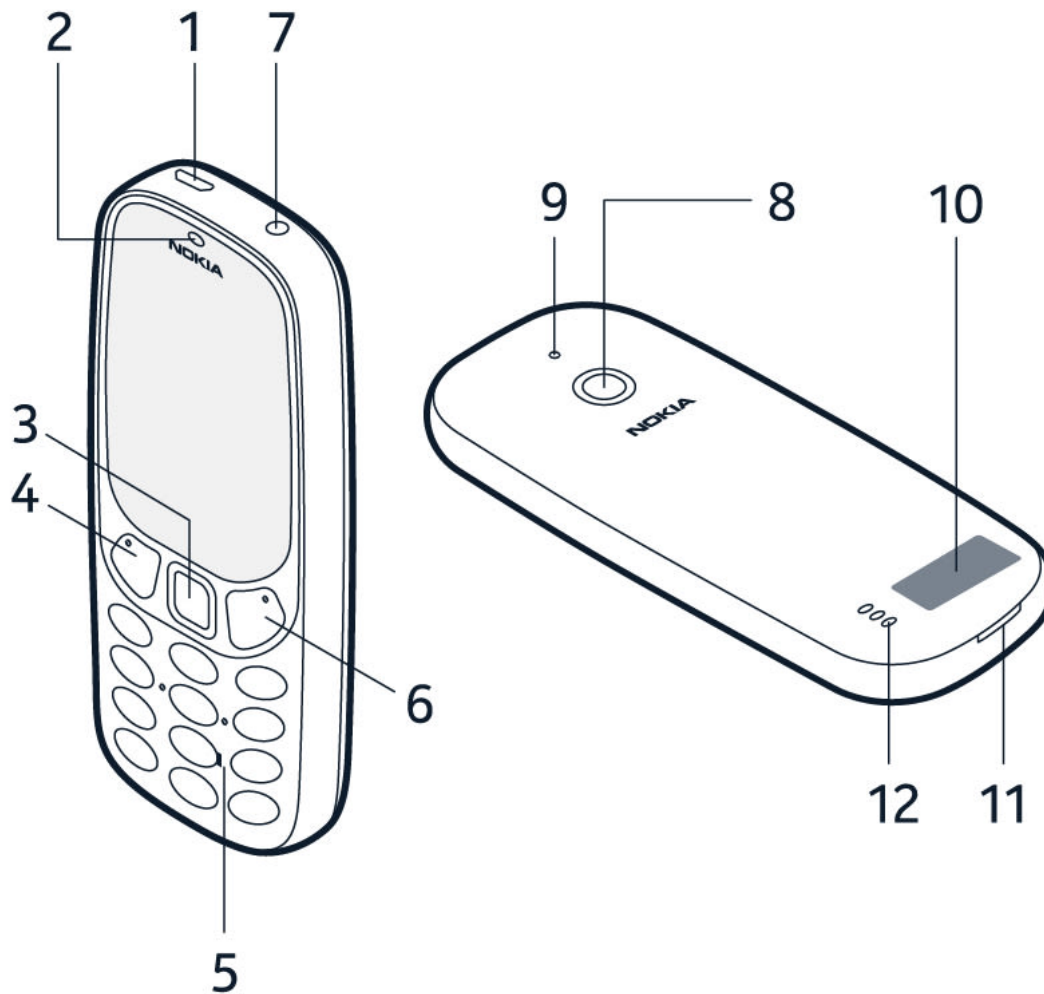
Važno: Pročitajte važne informacije o sigurnom korištenju vašeg uređaja i baterije u knjižici „Informacije o proizvodu i sigurnosti” prije no što počnete koristiti uređaj. Da biste saznali kako započeti s novim uređajem, pročitajte korisnički vodič.

2 Početak rada

TIPKE I DIJELOVI

Istražite tipke i dijelove svog novog telefona.

Your phone



The keys and parts of your phone are:

- | | |
|--|--|
| 1. Charger connector | 6. Function key, end call key, power key |
| 2. Earpiece | 7. Headphone connector |
| 3. Scroll key | 8. Camera |
| 4. Function key, call key, speed dialing key | 9. Flash light |
| 5. Number keys | 10. Antenna area |

11. Back cover opening slot

12. Loudspeaker

To unlock the keys, select **Unlock** > *.

Avoid touching the antenna area while the antenna is in use. Contact with antennas affects the communication quality and may reduce battery life due to higher power level during operation.

Do not connect to products that create an output signal, as this may damage the device. Do not connect any voltage source to the audio connector. If you connect an external device or headset, other than those approved for use with this device, to the audio connector, pay special attention to volume levels. Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because info stored on them may be erased.

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

POSTAVLJANJE I UKLJUČENJE TELEFONA

Naučite kako umetnuti SIM karticu, memorijsku karticu i bateriju te kako uključiti telefon.

Mikro SIM



Važno: Uređaj je namijenjen samo za uporabu s mikro SIM karticom (vidi sliku). Korištenjem nekompatibilnih SIM kartica možete oštetiti karticu ili uređaj te podatke pohranjene na kartici. Obratite se mobilnom operatoru radi uporabe SIM kartice formata nano-UICC.

memorijske kartice MicroSD

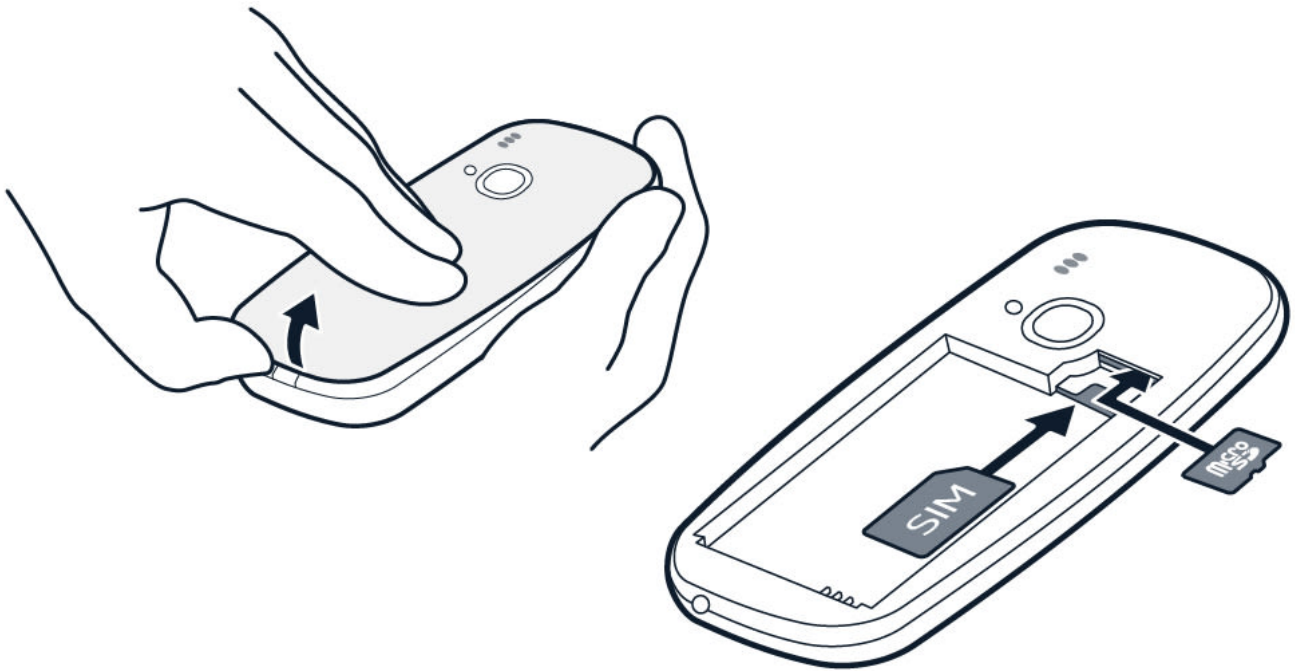


Za upotrebu s ovim uređajem upotrebljavajte samo kompatibilne memorijske kartice. Kartice koje nisu kompatibilne mogu oštetiti karticu i sam uređaj te podatke pohranjene na kartici.



Napomena: Isključite uređaj i iskopčajte punjač i sve ostale uređaje prije uklanjanja kućišta. Izbjegavajte dodirivanje elektroničkih komponenti tijekom mijenjanja poklopaca. Uvijek spremajte i koristite uređaj s pričvršćenim poklopcima.

Postavljanje telefona (jedan SIM)



1. Postavite nokat u mali utor na dnu telefona te podignite i uklonite poklopac.
2. Ako je baterija u telefonu, izvadite je.
3. Gurnite SIM u utor za SIM s kontaktnom površinom okrenutom prema dolje.
4. Ako imate memorijsku karticu, umetnite je u utor za memorijsku karticu.
5. Poravnajte baterijske kontakte i stavite unutra bateriju.
6. Vratite stražnje kućište telefona.

Uključivanje telefona

Pritisnite i držite tipku

Uklanjanje SIM kartice

Otvorite stražnji poklopac, uklonite bateriju i izvucite SIM.

Uklanjanje memorijske kartice

Otvorite stražnji poklopac, uklonite bateriju i izvucite memorijsku karticu.

Pristupni kodovi

Vaš telefon i SIM kartica koriste različite kodove za sigurnost.

- PIN ili PIN2 kodovi: Ovi kodovi štite vašu SIM karticu od neovlaštenog korištenja. Ako zaboravite kodove ili ih ne dobijete s karticom, obratite se davatelju mrežnih usluga. Ako pogrešno unesete kôd 3 puta zaredom, morate deblokirati kôd pomoću PUK ili PUK2 koda.
- PUK ili PUK2 kodovi: Ovi kodovi su nužni da biste deblokirali PIN ili PIN2 kôd. Ako kodovi nisu isporučeni uz SIM karticu, obratite se davatelju mrežnih usluga.
- Sigurnosni kod: Sigurnosni kôd za zaključavanje pomaže u zaštiti vašeg telefona od neovlaštenog korištenja. Telefon možete postaviti da zatraži sigurnosni kôd koji definirate. Držite kôd tajnim i na sigurnom mjestu, odvojeno od telefona. Ako zaboravite kôd i telefon je zaključan, vaš telefon će zahtijevati servis. Mogu se primjenjivati dodatne naknade, a svi osobni podaci na vašem telefonu mogu biti izbrisani. Za više informacija obratite se najbližem mjestu za servis telefona ili vašem trgovcu telefonima.
- IMEI kôd: IMEI kôd služi za identifikaciju telefona u mreži. Možda ćete također morati dati broj servisu ili trgovcu telefonima. Za prikaz IMEI broja, birajte ***#06#**.

PUNJENJE TELEFONA

Baterija je u tvornici djelomično napunjena no možda je morate ponovno napuniti prije korištenja telefona.

Punjenje baterije

1. Punjač uključite u zidnu utičnicu.
2. Spojite punjač s telefonom. Kada je gotovo, isključite punjač iz telefona, zatim iz zidne utičnice.

Ako je baterija potpuno ispražnjena, može proteći i nekoliko minuta prije nego što se prikaže pokazivač za punjenje.



Savjet: Možete koristiti punjenje putem USB-a kad je zidna utičnica nedostupna. Tijekom punjenja uređaja mogu se prenositi podaci. Učinkovitost snage punjenja putem USB-a uvelike se razlikuje i može dugo potrajati dok punjenje ne počne i uređaj počne funkcionirati. Provjerite je li vam uključeno računalo.

Uštedite energiju

Za uštedu energije:

1. Mudro puniti: uvijek puniti bateriju do kraja.
2. Odaberite samo potrebne zvukove: utišajte nepotrebne zvukove, kao što su zvukovi tipki.
3. Koristite žičane slušalice umjesto zvučnika.
4. Promijenite postavke zaslona telefona: postavite zaslon telefona da se isključi nakon kratkog vremena.
5. Smanjite svjetlinu zaslona.
6. Kada je to moguće, selektivno koristite mrežne veze kao što je Bluetooth: uključite veze samo kada ih koristite.
7. Isključite Wi-Fi pristupnu točku kada dijeljenje interneta nije potrebno.

3 Osnove

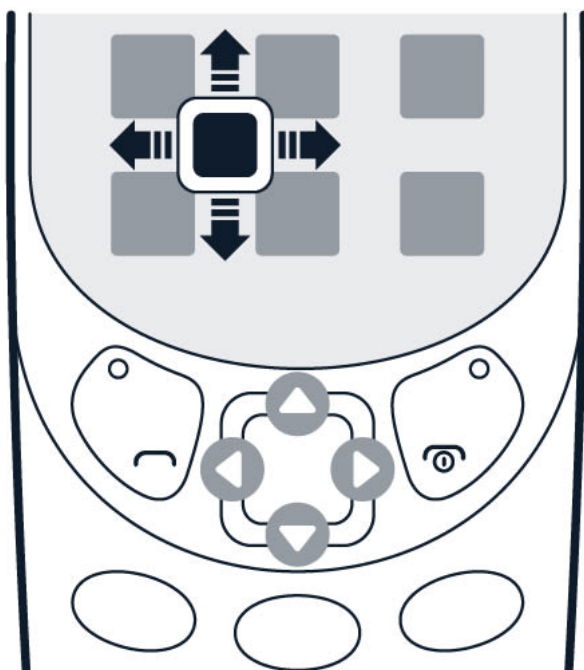
ISTRAŽIVANJE TELEFONA

Pogledajte aplikacije i značajke telefona



Odaberite **Izbornik**.

Prijelaz na aplikaciju ili značajku



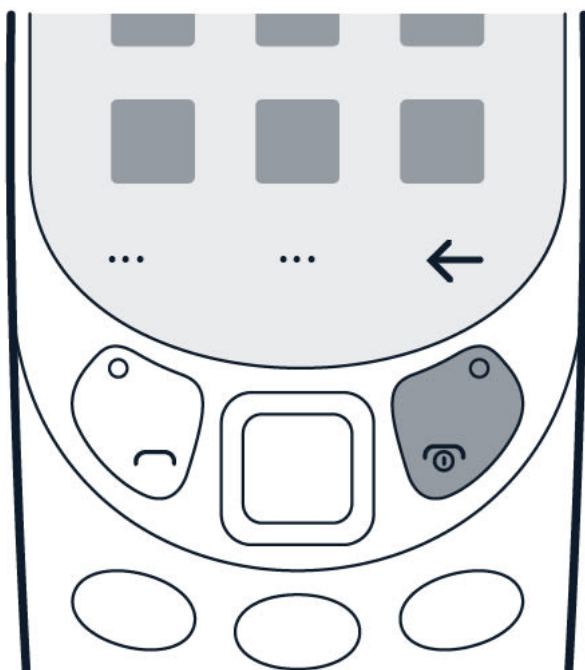
Pritisnite tipku za pomicanje gore, dolje, lijevo ili desno.

Otvaranje aplikacije ili odabir značajke



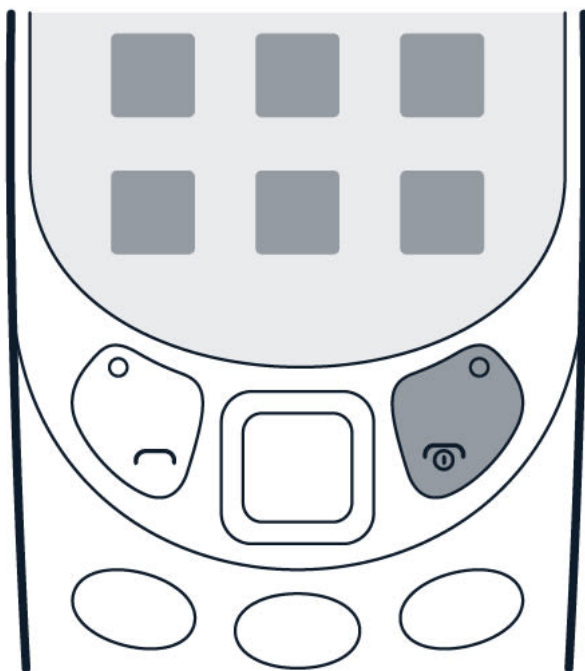
Odaberite **Odaberi**.

Povratak na prethodni prikaz



Pritisnite ←.

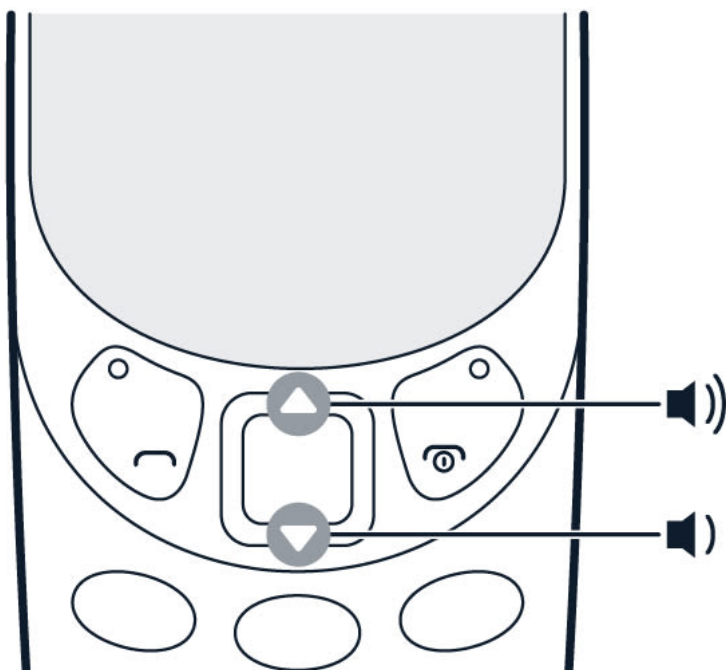
Povratak na početni zaslon



Pritisnite tipku za prekid.

PROMJENA GLASNOĆE

Povećanje i smanjenje glasnoće



Teško čujete zvono telefona u bučnim okruženjima ili su vam pozivi preglasni? Po želji možete promijeniti glasnoću.

Pomaknite se gore ili dolje za promjenu glasnoće u pozivu ili dok slušate radio.

PISANJE TEKSTA

Pisanje pomoću tipkovnice jednostavno je i zabavno.

Pisanje pomoću tipkovnice

Opetovano pritišćite tipku dok se ne prikaže slovo.

Za unos razmaka pritisnite **0**.

Za unos posebnih ili interpunkcijskih znakova, pritisnite *****.

Za prebacivanje između malih i velikih slova pritišćite **#**.

Za unos broja pritisnite i držite brojčanu tipku.



Način pisanja može se razlikovati među aplikacijama.

4 Pozivi, kontakti i poruke

POZIVI

Upućivanje poziva


Naučite kako uputiti poziv na svom novom telefonu.

1. Unesite broj telefona. Kako biste upisali znak +, potreban za upućivanje međunarodnih poziva, dvaput pritisnite *.
2. Pritisnite . Ako je potrebno, odaberite SIM karticu za upotrebu.
3. Za završavanje poziva pritisnite .

Odgovaranje na poziv



Pritisnite .




Savjet: Za pozivanje bez upotrebe ruku uparite telefon s kompatibilnim Bluetooth naglavnim slušalicama s mikrofonom (prodaje se zasebno). Da biste uključili Bluetooth, odaberite **Izbornik** >  > **Povezivost** > **Bluetooth** i prebacite **Bluetooth** na **Uključeno**.

Brzo biranje

Možete brzo pozvati kontakt koristeći opciju brzog biranja.




1. Kako biste dodali ljude na listu za brzo biranje, odaberite **Izbornik** > .
2. Odaberite  > **Brzo biranje** i uključite **Brzo biranje**.
3. Odaberite stavku **Uredi**.
4. Pomičite se do dostupnog broja za brzo biranje i odaberite stavku **Dodaj**.
5. Odaberite kontakt.

Možete odabrati hoće li telefon uspostaviti poziv ili poslati tekstnu poruku kada pritisnete tipku za brzo biranje. Prema zadanim postavkama telefon će uspostaviti poziv. Kako biste prebacili opciju s uspostave poziva na slanje tekste poruke, odaberite brzo biranje i stavku  > **Odredi za tekstnu poruku**.

KONTAKTI

Dodavanje kontakta

Spremite i organizirajte telefonske brojeve svojih prijatelja.




1. Odaberite **Izbornik** >  >  > **Dodaj novi kontakt**.
2. Pomičite se prema gore do opcije za dodavanje fotografije za kontakt.
3. Pomičite se prema dolje kako biste napisali naziv i broj i dodali neke druge informacije koje želite uključiti. Također, za kontakt možete odabrati i određenu melodiju zvona.
4. Odaberite stavku  > **Spremi kontakt**.



Savjet: Za spremanje telefonskog broja u biranje unesite brojeve i odaberite **Spremi**.


Dodavanje kontakta

Spremite i organizirajte telefonske brojeve svojih prijatelja.

1. Odaberite **Izbornik** >  >  > **Dodaj novi kontakt**.
2. Pomičite se prema gore do opcije za dodavanje fotografije za kontakt.
3. Pomičite se prema dolje kako biste napisali naziv i broj i dodali neke druge informacije koje želite uključiti. Također, za kontakt možete odabrati i određenu melodiju zvona.
4. Odaberite stavku  > **Spremi kontakt**.



Pozivanje kontakta ili slanje poruke

Kontaktu možete uputiti poziv ili slati poruke izravno s popisa kontakata.


1. Odaberite **Izbornik** >  i pomaknite se do kontakta.
2. Otvorite posjetnicu kontakta i odaberite želite li ga pozvati ili mu poslati poruku.

SLANJE I PRIMANJE PORUKA

Pisanje i slanje poruka

1. Odaberite stavku **Izbornik** >  > **Nova poruka**.
2. Dodajte primatelje. Možete izravno unijeti broj telefona ili dodati pritiskom na  kako biste dodali primatelja iz vaših kontakata ili grupa.
3. Pisanje poruke.
4. Pritisnite **Pošalji**.

Opcije pisanja


Razne opcije za pisanje poruke možete naći pod stavkom  kad ste u polju poruke. Možete umetati smješke i simbole ili iskoristiti gotove predloške. Možete dodati slike, videozapise ili posjetnice, odbaciti poruke i spremiti ih kao skice.

5 Personalizirajte svoj telefon

PROMJENA MELODIJE ZVONA ILI TONA PORUKE

Možete odabrati novu melodiju zvona ili ton poruke.

Promjena melodije zvona


1. Odaberite **Izbornik** >  > **Prilagodba** > **Zvukovi**.
2. Odaberite stavku **Melodija zvona**.
3. Pomaknite se na melodiju zvona.
4. Pritisnite **Odaberi**.

PROMJENA POZADINE

You can change the look of your phone with wallpapers.

Odabir nove pozadine

Možete promijeniti pozadinu početnog zaslona pomoću pozadina.

1. Odaberite **Izbornik** >  > **Prilagodba** > **Pozadina zaključanog zaslona** > **Pozadine**.
2. Pomaknite se na pozadinu i pritisnite **Odaberi** da biste vidjeli kako izgleda na zaslonu.
3. Pritisnite ✓.

Pozadinu možete odabrati i među fotografijama koje imate na telefonu.



6 Kamera


FOTOGRAFIJE


Ne trebate zaseban fotoaparata kad vaš telefon ima sve što trebate da biste ovjekovječili uspomene.

Snimanje fotografije


Uhvatite najbolje trenutke pomoću fotoaparata na telefonu.

1. Za uključivanje fotoaparata odaberite **Izbornik** > .
2. Za povećanje ili smanjenje pomičite se gore ili dolje.
3. Za snimanje fotografije odaberite .

Prije snimanja fotografije možete promijeniti postavke pod stavkom  > **Postavke kamere**. Možete, na primjer, podesiti ekspoziciju i svjetlinu fotografije.

Ukoliko fotografiji želite dodati efekte, promijeniti kvalitetu fotografije ili koristiti mjerač vremena radi boljeg pozicioniranja fotografije, pritisnite  i odaberite jednu od dostupnih opcija.

Pregled snimljene fotografije





Za pregled fotografije odmah nakon snimanja odaberite stavku  > **Galerija**. Kako biste kasnije pogledali fotografiju, odaberite **Izbornik** > **Galerija**.


VIDEOZAPISI

Ne trebate zasebnu videokameru – snimajte videozapise na telefonu.

Snimanje videozapisa

Osim fotografija, na telefonu možete snimati i videozapise.

1. Za uključivanje video snimanja odaberite **Izbornik** >  i pomaknite se do stavke .
2. Za početak snimanja odaberite .
3. Za završetak snimanja odaberite .

Prije početka snimanja možete promijeniti vaše postavke, dodati efekte ili uključiti video svjetlo pod stavkom .

Gledanje snimljenih videozapisa

Za gledanje videozapisa odmah nakon snimanja odaberite ►.

7 Internet i veze

PREGLEDAVANJE WEBA

Naučite kako pregledavati web na telefonu.

Povezivanje s internetom

Saznajte novosti i posjetite omiljena web-mjesta u pokretu.

1. Odaberite **Izbornik** > ●.
2. Upišite web-adresu i pritisnite **U redu**.



Tip: There are two cursor modes available. In the arrow mode, you can move around web pages and click on items. In the mouse scroll mode, you can move up and down on web pages. To switch between the modes, press the left selection key.

AKTIVIRANJE BLUETOOTHA

Povežite telefon s drugim uređajima pomoću Bluetootha.

Uključivanje Bluetootha

Odaberite **Izbornik** >  > **Povezivost** > **Bluetooth** i uključite **Bluetooth**.

AKTIVIRANJE BLUETOOTHA


Povežite telefon s drugim uređajima pomoću Bluetootha.

Uključivanje Bluetootha

Odaberite **Izbornik** >  > **Povezivost** > **Bluetooth** i uključite **Bluetooth**.

Uključivanje Bluetootha

Odaberite **Izbornik** >  > **Povezivost** > **Bluetooth** i uključite **Bluetooth**.

1. Select **Menu** >  > **Portable Wi-Fi hotspot**, and switch the hotspot on.
2. Select **Set up Wi-Fi hotspot**.
3. Enter the details and select **Save**.


You can now, for example, switch WLAN on in your laptop and connect it to the phone's WLAN hotspot.

8 Glazba, audio i videozapisi

GLAZBENI REPRODUKTOR

Možete slušati MP3 glazbene datoteke pomoću glazbenog reproduktora.


Slušanje glazbe

1. Odaberite **Izbornik** > .
2. Odaberite koje želite pjesme, izvođače, albume ili popise za reprodukciju.
3. Pomaknite se do pjesme i odaberite **Reprod.**.




Tip: Use the phone keys to control the music player. To move to the previous song, press **4**. To pause and resume the music, press **5**. To move to the next song, press **6**. To turn down the volume, press *****. To turn up the volume, press **#**.



Savjet: Za slušanje glazbe pomoću bežičnih slušalica uparite telefon s kompatibilnim Bluetooth slušalicama (prodaju se zasebno). Da biste uključili Bluetooth, odaberite **Izbornik** >  > **Povezivost** > **Bluetooth** i prebacite **Bluetooth** na **Uključeno**.

SNIMAČ GLASA


Snimanje zvučnog isječka

1. Odaberite stavku **Izbornik** > **Snimač glasa**.
2. Za snimanje odaberite .
3. Za završetak snimanja odaberite .

VIDEOREPRODUKTOR

Gledajte omiljene videozapise gdje god da se nalazite.

Reproduciraj videozapis

1. Odaberite **Izbornik** > .
2. Odaberite videozapis i pritisnite **Otvori**.
3. Pritisnite tipku za pomicanje kako biste pauzirali i ponovno nastavili s reprodukcijom za vrijeme gledanja videozapisa.




Savjet: Nisu podržani svi formati videozapisa.

9 Radio

TRAŽENJE I SPREMANJE RADIOPOSTAJA

Spojite kompatibilne slušalice. One služe kao antena.

Traženje radiostanica


Odaberite **Izbornik** > . Ukoliko prvi put otvarate radio, on će automatski tražiti dostupne postaje i započeti s reprodukcijom. Da biste prebacili na drugu nađenu postaju, pomaknite se ulijevo ili udesno.

Za kasnije traženje svih dostupnih stanica odaberite stavku  > **Auto traženje**.

SLUŠANJE RADIJA

Našli ste dobru radiostanicu? Počnite je slušati!

Slušajte omiljene radiostanice na telefonu

Odaberite **Izbornik** > . Za promjenu glasnoće upotrijebite pomaknite se prema gore ili prema dolje. Da zatvorili radio odaberite **Opcije** > **Isključi**.

Odaberite **Izbornik** > . Radio započinje reprodukciju s posljednje postaje koju ste slušali.

Da biste promijenili postaju, pomaknite se ulijevo ili udesno.

Za promjenu glasnoće pomaknite se prema gore ili dolje.


Da biste zatvorili radio, odaberite stavku  > **Zatvori radio**.

10 Sat, kalendar i kalkulator

RUČNO POSTAVLJANJE DATUMA I VREMENA

Možete ručno postaviti sat na telefonu.

Promjena vremena i datuma


1. Odaberite **Izbornik** >  > **Vrijeme i jezik** > **Datum i vrijeme**.
2. Prebacite **Automatsko ažuriranje** na **Isključeno**.
3. Pomaknite se prema dolje i koristite brojčane tipke kako biste postavili vrijeme i datum.

BUDILICA

Naučite kako koristiti budilicu da biste se probudili i stigli na vrijeme.

Postavljanje budilice

Nemate sat? Iskoristite telefon kao budilicu.

1. Odaberite **Izbornik** > .
2. Odaberite **Dodaj** za dodavanje alarma.
3. Postavite sat i minute pomoću brojčanih tipki.
4. Odaberite ponavlja li se alarm i napišite naziv alarma.
5. Odaberite i zvuk alarma i vrijeme odgode.
6. Odaberite **Spremi**.

Kako biste dodali drugi alarm, pomaknite se prema gore do stavke **Novi alarm** i odaberite stavku **Dodaj**.

Kako biste isključili alarm, pomaknite se do alarma i odaberite stavku **Isključi**.


Mjerač vremena

Ukoliko trebate alarm, a ne želite ga postaviti na budilici, koristite mjerač vremena. Možete, na primjer, mjeriti vrijeme nečeg što se kuha u kuhinji.

1. Odaberite stavku **Izbornik** > **Dodaci** > **Mjerač vremena**.
2. Koristite tipke za pomicanje kako biste postavili vrijeme i upisali naziv mjerača vremena.
3. Odaberite **Započni**.

Nakon što ste postavili vrijeme u mjeraču vremena, vratite se na stavku **Izbornik** > **Dodaci**, pomaknite na stavku **Mjerač vremena** i koristite tipku za pomicanje kako biste uredili ili uklonili mjerač vremena.

Štoperica



1. Odaberite stavku **Izbornik** > **Dodaci** > **Štoperica**.
2. Odaberite **Započni**.
3. Pritisnite  kada je, na primjer, završen jedan krug.

Za završetak odaberite **Zaustavi** i pritisnite .

KALENDAR

Morate zapamtiti događaj? Dodajte ga u kalendar.


Dodavanje podsjetnika kalendara

1. Odaberite **Izbornik** > .
2. Odaberite datum i  > **Dodaj novi događaj**.
3. Upišite naziv događaja.
4. Pomaknite se prema dolje i koristite brojčane tipke kako biste postavili datum i vrijeme.
5. Dodajte neke druge informacije koje želite uključiti u događaj, uključujući vrijeme podsjetnika i melodiju zvona.
6. Odaberite **Spremi**.

KALKULATOR

Naučite kako dodavati, oduzimati, množiti i dijeliti pomoću kalkulatora telefona.

Kako računati

1. Odaberite **Izbornik** > .
2. Unesite prvi faktor izračuna, pomaknite se da odaberete operaciju i unesite drugi faktor.
3. Pritisnite tipku za pomicanje za dobivanje rezultata izračuna.

Pritisnite  za pražnjenje polja brojeva.

11 Update the phone software

KALKULATOR


Naučite kako dodavati, oduzimati, množiti i dijeliti pomoću kalkulatora telefona.

Ponovno postavljanje telefona

Može doći do nezgoda i telefon može prestati reagirati. Možete vratiti izvorne tvorničke postavke, no budite oprezni jer se time uklanjaju svi podaci koje ste spremili u memoriju telefona i sve prilagodbe.

Ako odlažete telefon, napominjemo da sami morate ukloniti sav privatni sadržaj.

Možda ćete trebati sigurnosni kôd kako biste vratili izvorne postavke. Za povratak telefona na izvorne postavke i uklanjanje svih vaših podataka, unesite *#7370# na početnom zaslonu.

1. Odaberite stavku **Izbornik** >  > **Sustav** > **O** > **Vraćanje tvorničkih postavki**.
2. Nema dodatne potvrde nakon što odaberete **U redu**, već se telefon postavlja iznova i svi se podaci uklanjaju.
3. Telefon se ponovno pokreće.

12 Kopirajte sadržaj i provjerite memoriju

KOPIRANJE SADRŽAJA

Kopirajte fotografije, videozapise, glazbu i ostali sadržaj koji ste stvorili između telefona i računala.

Kopirajte sadržaj između telefona i računala


Za kopiranje sadržaja iz memorije telefona morate u telefon umetnuti memorijsku karticu.

1. Povežite svoj telefon na kompatibilno računalo kompatibilnim USB kabelom.
2. Odaberite **Masovna pohrana**.
3. Na računalu otvorite upravitelj datoteka kao što je Windows Explorer i pronađite telefon. Možete vidjeti sadržaj pohranjen na vašem telefonu ili memorijskoj kartici ukoliko je ista umetnuta.
4. Povucite i ispustite stavke između telefona i računala.

KOPIRANJE SADRŽAJA

Kopirajte fotografije, videozapise, glazbu i ostali sadržaj koji ste stvorili između telefona i računala.


Provjerite količinu korištene i slobodne memorije

Odaberite stavku **Izbornik** > **Datoteke** >  > **Pojedinosti**. Telefon prikazuje količinu raspoložive memorije, količinu korištene memorije i količinu slobodne memorije.

MEMORIJA

Kada je potrebno, možete provjeriti koliko se koristi i koliko slobodne memorije imate na telefonu.

Provjerite količinu korištene i slobodne memorije

Odaberite stavku **Izbornik** > **Datoteke** >  > **Pojedinosti**. Telefon prikazuje količinu raspoložive memorije, količinu korištene memorije i količinu slobodne memorije.

13 Alati

MEMORIJA

Kada je potrebno, možete provjeriti koliko se koristi i koliko slobodne memorije imate na telefonu.

Provjerite količinu korištene i slobodne memorije

Odaberite stavku **Izbornik** > **Datoteke** > ☰ > **Pojedinosti**. Telefon prikazuje količinu raspoložive memorije, količinu korištene memorije i količinu slobodne memorije.

MEMORIJA

Kada je potrebno, možete provjeriti koliko se koristi i koliko slobodne memorije imate na telefonu.

Provjerite količinu korištene i slobodne memorije

Odaberite stavku **Izbornik** > **Datoteke** > ☰ > **Pojedinosti**. Telefon prikazuje količinu raspoložive memorije, količinu korištene memorije i količinu slobodne memorije.

SVJETILJKA

Koristi svjetiljku

Odaberite stavku **Izbornik** > **Svjetiljka**. Za uključivanje svjetiljke pritisnite tipku za pomicanje jednom, a za isključivanje svjetiljke pritisnite je ponovno.

Ne usmjeravajte svjetlo ni u čije oči.

SVJETILJKA

Koristi svjetiljku

Odaberite stavku **Izbornik** > **Svjetiljka**. Za uključivanje svjetiljke pritisnite tipku za pomicanje jednom, a za isključivanje svjetiljke pritisnite je ponovno.

Ne usmjeravajte svjetlo ni u čije oči.

14 Postavke


SVJETILJKA

Ponovno postavljanje telefona

Može doći do nezgoda i telefon može prestati reagirati. Možete vratiti izvorne tvorničke postavke, no budite oprezni jer se time uklanjaju svi podaci koje ste spremili u memoriju telefona i sve prilagodbe.


Ako odlažete telefon, napominjemo da sami morate ukloniti sav privatni sadržaj.

Možda ćete trebati sigurnosni kôd kako biste vratili izvorne postavke. Za povratak telefona na izvorne postavke i uklanjanje svih vaših podataka, unesite ***#7370#** na početnom zaslonu.

1. Odaberite stavku **Izbornik** >  > **Sustav** > **O** > **Vraćanje tvorničkih postavki**.
2. Nema dodatne potvrde nakon što odaberete **U redu**, već se telefon postavlja iznova i svi se podaci uklanjaju.
3. Telefon se ponovno pokreće.

Način rada u zrakoplovu


Kada letite ili ste na mjestu gdje je zabranjeno korištenje telefona, koristite način rada u zrakoplovu.

Za aktivaciju načina rada u zrakoplovu odaberite stavku **Izbornik** >  > **Povezivost** i uključite **Način rada u zrakoplovu**.


Način rada u zrakoplovu zatvara veze s mobilnom mrežom i isključuje bežične značajke vašeg uređaja. Pridržavajte se uputa i sigurnosnih zahtjeva, primjerice, zrakoplovne tvrtke i svih primjenjivih zakona i propisa.

Ograničite korištenje mobilnih podataka s podatkovnim roamingom

Ukoliko želite izbjeći dodatne troškove, možete promijeniti postavke podatkovnog roaminga.


Odaberite stavku **Izbornik** >  > **Povezivost** i isključite **Podatkovni roaming**.

Promjena vremena i datuma

1. Odaberite **Izbornik** >  > **Vrijeme i jezik** > **Datum i vrijeme**.
2. Prebacite **Automatsko ažuriranje** na **Isključeno**.
3. Pomaknite se prema dolje i koristite brojčane tipke kako biste postavili vrijeme i datum.


Odabir nove pozadine

Možete promijeniti pozadinu početnog zaslona pomoću pozadina.

1. Odaberite **Izbornik** >  > **Prilagodba** > **Pozadina zaključanog zaslona** > **Pozadine** .
2. Pomaknite se na pozadinu i pritisnite **Odaberi** da biste vidjeli kako izgleda na zaslonu.
3. Pritisnite ✓.

Pozadinu možete odabrati i među fotografijama koje imate na telefonu.

Promjena melodije zvona

1. Odaberite **Izbornik** >  > **Prilagodba** > **Zvukovi** .
2. Odaberite stavku **Melodija zvona** .
3. Pomaknite se na melodiju zvona.
4. Pritisnite **Odaberi** .

15 Informacije o proizvodu i sigurnosti

ZA VAŠU SIGURNOST

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepoštivanje istih može biti opasno ili predstavljati kršenje lokalnih zakona i propisa. Za dodatne informacije pročitajte cijeli korisnički priručnik.

ISKLUČITE U OGRANIČENIM PODRUČJIMA



Isključite uređaj kada uporaba mobilnog uređaja nije dopuštena ili kada može prouzročiti smetnje ili opasnost, na primjer, u zrakoplovu, u bolnicama ili u blizini medicinske opreme, goriva, kemikalija ili područja miniranja. Poštujte sve upute u ograničenim područjima.

NAJPRIJE SIGURNOST NA CESTI



Pridržavajte se svih lokalnih zakona. Neka vam ruke tijekom vožnje uvijek budu slobodne za upravljanje vozilom. Tijekom vožnje biste prvenstveno trebali misliti na sigurnost na cesti.

SMETNJE



Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama, što može utjecati na njihov rad.

OVLAŠTENI SERVIS



Instalaciju ili popravak ovog proizvoda smije obavljati samo ovlašteno osoblje.

BATERIJE, PUNJAČI I OSTALA OPREMA



Koristite samo baterije, punjače i drugu opremu koju je odobrila tvrtka HMD Global Oy za uporabu s ovim uređajem. Ne povezujte nekompatibilne proizvode.

DRŽITE UREĐAJ NA SUHOM



Ako je vaš uređaj vodonepropusan, pogledajte njegovu IP ocjenu u tehničkim specifikacijama uređaja za detaljnije upute.

ZAŠTITITE SVOJ SLUH



Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati na visokoj razini glasnoće. Budite oprezni kada držite uređaj u blizini uha dok se koristi zvučnik.

SAR




Ovaj uređaj udovoljava smjernicama za izlaganje RF zračenju kada se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kada je udaljen najmanje 1,5 centimetara (5/8 inča) od tijela. Specifične maksimalne vrijednosti SAR-a mogu se pronaći u odjeljku Informacije o certifikatu (SAR) ovog korisničkog priručnika. Za više informacija pogledajte odjeljak Informacije o certifikaciji (SAR) u ovom korisničkom priručniku ili idite na www.sar-tick.com.

MREŽNI TROŠKOVI I USLUGE

Za upotrebu nekih značajki i usluga ili preuzimanje sadržaja, uključujući besplatne stavke, potrebna je mrežna veza. To može značiti prijenos velikih količina podataka, što može rezultirati troškovima podatkovnog prometa. Pojedine značajke mogu zahtijevati i pretplatu.

Uređaj možete upotrebljavati samo na mrežama GSM 900/1800. Morate imati pretplatu kod davatelja usluga.

ŽURNI POZIVI

 **Važno:** Ne može jamčiti veze u svim uvjetima. Nemojte se nikad oslanjati isključivo na bežični telefon za važne komunikacije poput hitnih medicinskih stanja.

Prije upućivanja poziva:

- Uključite telefon.
 - Ako su tipke telefona zaključane, otključajte ih.
 - Premjestite se na mjesto s dovoljnom jačinom signala.
1. Pritišćite prekidnu tipku dok se ne prikaže početni zaslon.
 2. Upišite broj hitne službe za područje na kojemu se trenutačno nalazite. Brojevi hitne službe nisu svugdje isti.
 3. Pritisnite pozivnu tipku.
 4. Navedite potrebne informacije što je točnije moguće. Nemojte prekinuti poziv dok za to ne dobijete dopuštenje.

Možda ćete morati učiniti i sljedeće:

- Stavite SIM karticu u telefon.
- Ako vas telefon traži PIN kôd, upišite broj hitne službe za područje na kojemu se trenutačno nalazite pa pritisnite pozivnu tipku.
- Isključite ograničenja poziva na telefonu, kao što su zabrana poziva, fiksno biranje ili zatvorena korisnička grupa.

ODRŽAVANJE UREĐAJA

Pažljivo rukujte uređajem, baterijom, punjačem i dodatnom opremom. Sljedeći prijedlozi pomažu vam da održite svoj uređaj u radu.

- Držite uređaj na suhom. Padaline, vlaga i sve vrste tekućina ili vlage mogu sadržavati minerale koji nagrjavaju elektroničke krugove.
- Nemojte koristiti ili pohraniti uređaj na prašnjavim ili prljavim mjestima.
- Nemojte pohraniti uređaj na visokim temperaturama. Visoke temperature mogu oštetiti uređaj ili bateriju.
- Nemojte pohraniti uređaj na hladnim temperaturama. Kada se uređaj zagrije na normalnu temperaturu, unutar njega se može stvoriti vlaga i oštetiti ga.
- Ne otvarajte uređaj osim na način opisan u korisničkom priručniku.
- Neovlaštene izmjene mogu oštetiti uređaj i prekršiti propise koji reguliraju radijske uređaje.
- Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj ili bateriju. Grubo rukovanje može ga slomiti.
- Koristite samo meku, čistu i suhu krpu za čišćenje površine uređaja.
- Nemojte bojati uređaj. Boja može spriječiti pravilan rad.
- Držite uređaj dalje od magneta ili magnetskih polja.

- Da biste zaštitili svoje važne podatke, pohranite ih na najmanje dva odvojena mjesta, kao što su uređaj, memorijska

kartica ili računalo ili zapišite važne informacije.

Tijekom duljeg rada uređaj može biti topao. U većini slučajeva to je normalno. Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, uređaj može automatski usporiti, zatvoriti aplikacije, isključiti punjenje i po potrebi se sam isključiti. Ako uređaj ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlašteni servis.

REKILIRANJE



Svoje iskorištene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu uvijek odlažite na za to predviđenim odlagalištima. Na taj način potpomažete sprječavanje nekontroliranog odlaganja otpada i promovirate recikliranje materijala. Električni i elektronički proizvodi sadrže mnogo vrijednih materijala, uključujući metale (poput bakra, aluminija, čelika i magnezija) i plemenitih metala (kao što su zlato, srebro i paladij). Svi materijali uređaja mogu se iskoristiti za materijale i energiju.

SIMBOL PRECRTANE KANTE ZA OTPAD

Simbol prekrižene kante za otpad



Simbol precrtane kante za otpad na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili ambalažnom materijalu podsjeća vas da se svi električni i elektronički proizvodi i baterije po isteku vijeka trajanja moraju odložiti u odvojeno prikupljen otpad. Ne zaboravite prvo ukloniti osobne podatke s uređaja. Nemojte odlagati ove proizvode kao nerazvrstani komunalni otpad: odnesite ih na recikliranje. Za informacije o najbližem reciklažnom mjestu obratite se lokalnom tijelu za gospodarenje otpadom ili pročitajte o HMD-ovom programu povrata i njegovoj dostupnosti u vašoj državi na stranici www.hmd.com/support/topics/recycle.

INFORMACIJE O BATERIJI I PUNJAČU

Baterija i punjač

Upotrebljavajte uređaj samo s originalnom punjivom baterijom BL-4UL

Punite uređaj s punjačem AC-18. Priključak punjača se može razlikovati.

HMD Global može učiniti dostupnima dodatne modele baterija ili punjača za ovaj uređaj.

Vrsta baterije: BL-4UL

Jedan SIM

- Predviđeno vrijeme razgovora do 6 sati
- Predviđeno vrijeme u pripravnosti do 27 dana

Dvostruki SIM

- Predviđeno vrijeme razgovora do 6 sati.
- Predviđeno vrijeme u pripravnosti do 24 dana

Sigurnosne informacije o bateriji i punjaču

Da biste isključili punjač ili pribor, držite i povucite utikač, ne kabel.

Isključite punjač kada nije u upotrebi. Potpuno napunjena baterija će se s vremenom isprazniti ako je ne koristite.

Za optimalne rezultate bateriju uvijek držite na temperaturi od 15 °C do 25 °C. Ekstremne temperature smanjuju kapacitet i vijek trajanja baterije. Uređaj s vrućom ili hladnom baterijom može privremeno otkazati. Do slučajnog kratkog spoja može doći ako metalni predmet dotakne metalne kontakte na bateriji. To može oštetiti bateriju ili drugi predmet.

Ne bacajte baterije u vatru, jer mogu eksplodirati. Poštujte lokalne propise. Reciklirajte kad god je to moguće. Ne odlažite kao otpad iz kućanstva.

Nemojte rastavljati, rezati, gnječiti, savijati, bušiti ili na drugi način oštećivati bateriju. Ako baterija procuri, pripazite da tekućina ne dođe u dodir s kožom ili očima. Ako se to dogodi, odmah isperite zahvaćene dijelove tijela vodom ili potražite liječničku pomoć. Bateriju nemojte prerađivati, pokušavati umetati strane predmete niti je uranjati ili izlagati vodi ili drugim tekućinama. Baterije mogu eksplodirati ako se oštete.

Upotrebljavajte bateriju i punjač samo za ono za što su namijenjeni. Nepravilna upotreba ili upotreba neodobrenih ili nekompatibilnih baterija ili punjača može predstavljati opasnost od požara, eksplozije i drugih pogibelji te može poništiti odobrenje ili jamstvo. Ako mislite da su baterija ili punjač oštećeni, odnesite ih u servisni centar ili dobavljaču telefona prije no što nastavite s njihovom upotrebom. Nikad ne upotrebljavajte oštećenu bateriju ili punjač. Punjač upotrebljavajte samo u zatvorenom prostoru. Nemojte puniti uređaj tijekom grmljavinske oluje.

MALA DJECA

Vaš uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Mogu sadržavati sitne dijelove. Držite ih na mjestima nedostupnima maloj djeci.

MEDICINSKI UREĐAJI

Rad radiouređaja, uključujući bežične telefone, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu dovoljno zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja da biste utvrdili jesu li dovoljno zaštićeni od vanjske radioenergije.

IMPLANTIRANI MEDICINSKI UREĐAJI

To avoid potential interference, manufacturers of implanted medical devices, such as a (cardiac) pacemaker, implanted cardioverter defibrillator, implanted cochlea (bionic ear), etc., recommend a minimum separation of 6 inches (15.3 centimetres) between a wireless device and the medical device. Persons who have such devices should:

- Always keep the wireless device more than 6 inches (15.3 centimetres) from the medical device.
- Not carry the wireless device in a breast pocket.
- Hold the wireless device to the ear opposite the medical device.
- Switch the wireless device off if there is any reason to suspect that interference is taking place.
- Follow the manufacturer directions for the implanted medical device.

If you have any questions about using your wireless device with an implanted medical device, consult your health care provider.

SLUH



Upozorenje: Kada koristite slušalicu, to može utjecati na vašu sposobnost da čujete vanjske zvukove. Nemojte upotrebljavati slušalice ako to ugrožava sigurnost.

Neki bežični uređaji mogu prouzročiti smetnje u radu pojedinih slušnih pomagala.

ZAŠTITITE SVOJ UREĐAJ OD ŠTETNOG SADRŽAJA

Vaš uređaj može biti izložen virusima i ostalim štetnim sadržajima. Poduzmite sljedeće mjere predostrožnosti:

- Budite oprezni prilikom otvaranja poruka. Mogu sadržavati zlonamjerni softver ili na neki drugi način biti štetne za vaš uređaj ili računalo.
- Budite oprezni pri prihvaćanju zahtjeva za povezivanjem, pregledavanju interneta ili preuzimanju sadržaja. Ne prihvaćajte Bluetooth veze iz izvora prema kojima nemate povjerenja.
- Instalirajte i koristite samo usluge i softver iz izvora kojima vjerujete i koji nude odgovarajuću sigurnost i zaštitu.
- Instalirajte protuvirusni i drugi sigurnosni softver na svoj uređaj i sva povezana računala. Istodobno upotrebljavajte samo jednu protuvirusnu aplikaciju. Korištenje više od navedenog može utjecati na performanse i rad uređaja i/ili računala.
- Ako pristupate unaprijed instaliranim oznakama i vezama na internetske stranice trećih strana, poduzmite odgovarajuće mjere predostrožnosti. HMD Global ne podržava i ne preuzima odgovornost za takva mjesta.

VOZILA

Radijski signali mogu utjecati na neispravno ugrađene ili nedovoljno zaštićene elektroničke sustave u vozilima. Dodatne informacije zatražite od proizvođača vozila ili pripadajuće opreme. Ugradnju uređaja u vozilo smije obavljati samo ovlašteno osoblje. Nestručno izvedena ugradnja može biti opasna te može poništiti jamstvo. Redovito provjeravajte je li sva oprema za bežični uređaj pravilno postavljena u vašem vozilu te radi li ispravno. Zapaljiva ili eksplozivna sredstva držite podalje od uređaja, njegovih dijelova i pribora. Ne stavljate svoj uređaj ili dodatnu opremu u područje djelovanja zračnog jastuka.

POTENCIJALNO EKSPLOZIVNA OKRUŽENJA

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okruženjima, primjerice u blizini benzinskih crpki. Iskre mogu uzrokovati eksploziju ili požar te ozljede ili smrtne posljedice. Poštujte ograničenja na područjima s gorivom, u kemijskim postrojenjima ili unutar područja na kojima se provodi miniranje. Potencijalno eksplozivna okruženja mogu ne biti jasno označena. To su obično područja na kojima se savjetuje isključivanje motora vozila, potpalublja brodova, mjesta pretovara i skladištenja kemijskih sredstava te područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice. Da biste saznali je li sigurno upotrebljavati ovaj uređaj u blizini vozila na ukapljeni naftni plin (kao što su propan ili butan), obratite se proizvođačima tih vozila.

O DIGITALNOM UPRAVLJANJU PRAVIMA

Prilikom uporabe ovog uređaja poštujte sve zakone i lokalne običaje te privatnost i zakonska prava drugih osoba, uključujući autorska prava. Fotografije, glazbu i druge sadržaje možda neće biti moguće kopirati, mijenjati ili prebacivati jer su zaštićeni autorskim pravima.

AUTORSKA PRAVA I DRUGE OBAVIJESTI



Savjet: Za slušanje radio postaje putem zvučnika telefona, dodirnite : **Uključi zvučnik** . Neka slušalice ostanu povezane.

Autorska prava i druge obavijesti

Dostupnost proizvoda, značajki, aplikacija i usluga može se razlikovati ovisno o regiji. Za više informacija kontaktirajte svojeg dobavljača ili davatelja usluge. Ovaj uređaj može sadržavati robu, tehnologiju ili softver koji podliježu zakonima i propisima o izvozu u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama. Odstupanje od zakona je zabranjeno.

Sadržaj ovog dokumenta dostupan je u stanju "kakav jest". Osim u slučajevima propisanim primjenjivim zakonom, ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, no ne i ograničavajući se na podrazumijevana jamstva utrživosti i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. HMD Global zadržava pravo izmjene ili povlačenja ovog dokumenta u bilo kojem trenutku bez prethodne najave.

HMD Global ni njegovi davatelji licenci neće, u najvećem stupnju koji dopušta mjerodavno pravo, ni pod kojim okolnostima biti odgovorni za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, kao ni za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Zabranjena je reprodukcija, prijenos ili distribucija dijela ili čitavog sadržaja ovog dokumenta u bilo kojem obliku bez prethodnog pisanog odobrenja tvrtke HMD Global. HMD Global primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. HMD Global zadržava pravo vršenja izmjena i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

HMD Global ne iznosi tvrdnje, ne pruža jamstvo i ne preuzima nikakvu odgovornost za funkcionalnost, sadržaj ili podršku krajnjem korisniku aplikacija trećih strana koje dolaze s uređajem. Upotrebom aplikacije potvrđujete da se ista daje u stanju "kakva jest".

Preuzimanje karata, igara, glazbe i videozapisa te prijenos slika i videozapisa može uključivati prijenos velikih količina podataka. Davatelj usluga vam može naplatiti prijenos podataka. Dostupnost pojedinih proizvoda, usluga i značajki može se razlikovati ovisno o regiji. Dodatne pojedinosti i informacije o dostupnosti jezičnih opcija zatražite od lokalnog prodavača.

Određene značajke, funkcionalnost i specifikacije proizvoda mogu ovisiti o mreži i biti podložni dodatnim odredbama, uvjetima i troškovima.

Sve navedeno podložno je izmjenama bez prethodne najave.

Pravila o privatnosti tvrtke HMD Global dostupna su na <http://www.hmd.com/privacy> i odnose se na vaše korištenje uređaja.

HMD Global Oy je ekskluzivan nositelj licencijske robne marke Nokia za telefone i tablete. Nokia je registrirani zaštitni znak tvrtke Nokia Corporation.

Oznaka riječi Bluetooth i pripadajući logotipi u vlasništvu su Bluetooth SIG, Inc. te je svako korištenje tih oznaka od strane tvrtke HMD Global temeljeno na licenci.

Svi ostali trgovački znakovi imovina su njihovih vlasnika.

Names and amounts of hazardous substances in the product

产品中有害物质的名称和含量						
部件名称 (Parts)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
主机 (Phone)	×	○	○	○	○	○
电池 (Battery)	×	○	○	○	○	○
附件 (Accessories)	充电器 (Charger)	×	○	○	○	○
	其他附件 (Other Accessories)	×	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制
 ○：表示有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572 标准规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

注：本产品标有“×”的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或部件。

10 主机，充电器及其它附件

5 电池

上述电子电气产品的「环保使用期限」，意指产品在正常使用条件下，产品中的有害物质自产品生产日期算起在上述标示期限内不会发生泄露或突变。在此期间，使用本产品不会对环境造成污染或对人身产生身体伤害。

RoHS table